

# Fiche de renseignements - Italiano/(Français)

Date : ..... / ..... / .....

Comune : .....

Ecole / collège : .....

Inscrit en classe de : .....

COGNOME (NOM).....

Nome (prénom).....

Sesso (sexe) : femminile (féminin)  maschile (masculin)

Data e luogo di nascita (date de naissance et lieu de naissance) ..... / ..... / ..... a .....

Paese (pays d'origine) : ..... Nazionalità (nationalité) : .....

Data di arrivo in Francia (date d'arrivée en France) ..... / ..... / .....

Soggiorno (séjour) : definitivo (définitif)  indeterminato (indéterminé)  limitate (limité) .....anni (ans)

Indirizzo (Adresse) .....

Telefono (Téléphone) .....

Persona bilingue a avvisare in caso di emergenza (personne bilingue à prévenir en cas d'urgence) :

..... Telefono (téléphone) : .....

## FAMIGLIA (FAMILLE)

Responsabile legale (Représentant légal) Pare (père)  Madre (mère)  Tutore (tuteur)

Nazionalità (nationalité) ..... / ..... / .....

In Francia da (en France depuis) ..... / ..... / .....

Professione (profession) .....

## Altri bambini (autres enfants) :

Nome (prénoms)	Sesso (sexe)	Data di nascita (date de naissance)	Istituto scolastico (établissement scolaire)	Classe (classe)
.....	.....	..... / ..... / .....	.....	.....
.....	.....	..... / ..... / .....	.....	.....
.....	.....	..... / ..... / .....	.....	.....
.....	.....	..... / ..... / .....	.....	.....
.....	.....	..... / ..... / .....	.....	.....

## Identità della persona responsabile del alluno quando i genitori non sono sul territorio Francese

(identité de la personne en charge de l'élève lorsque les parents ne sont pas présents sur le territoire Français) :

COGNOME (NOM)..... Nome (prénom).....

Vincolo di parentela (lien de parenté) : Si (oui)  No (non)

## Scolarità (scolarité)

Il bambino aveva già stato alla scuola (l'enfant a-t-il été à l'école ?) : Si (oui)  No (non)

Ultima classe frequenta nel paese (dernière classe fréquentée au pays) .....

Classe equivalente en France - voir tableau comparatif : .....

Classe ripetuta (classe redoublée) .....

Diploma (diplômes) .....

Lingua straniera 1(LV1) : ..... da (depuis) ..... anni (ans)

Lingua straniera 2(LV2) : ..... da (depuis) ..... anni (ans)